FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Quebec — District No. 160 - Hochelaga — S. District No. 2 — Enumeration District / District du recenseur No. 6 — in / dans St. Gabriel, Montreal. (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Bap. Bonhomme — Enumerator. / Recenseur.

Dist. 160 Sub. 8

CINQUIÈM DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses	Families, Households or Institutions	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	State whether married, widowed or legally separated	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify provinces or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State when person is employed by the week, month, year, piece-work, "at so much per day," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation or trade.	Hours of working time per week at other occupation or trade, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when working full time—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per week.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in cents per week of pupil of age at October 1st, 1911.	Specify age	Blind.
NUMÉROS DE L'ORDRE DES VISITES. Dans l'ordre des visites.	Familles, ménages ou institutions	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (Voir instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner si la personne est employée à la semaine, au mois, à l'année, à la pièce, à tant par heure, etc.	Nombre de semaines durant lesquelles on a travaillé à son emploi principal en 1910.	Nombre de semaines durant lesquelles on a travaillé à un autre emploi en 1910.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure pour le temps de travail à plein—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année—cents.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en cents par semaine de plus de 14 ans, pour chaque élève fréquentant l'école en octobre 1911.	Indiquer l'âge auquel [illegible]	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
31	32	Lamoureux Adolphe	5409 Iberville	M	Chef	M	Janv 28	1879	34	P.Q.			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur		11-6-10		X		Travail à la	52		60	60	800		26	1250	3m 60	24ct		Oui	Oui	Fr. Ang.			
2		Marie Louise		F	Femme	M	Mars 23	1878	33	P.Q.			Français	Canadien	Catholique			M'ge																Oui	Oui	Fr.			
3		Armand		M	Fils	C	Oct 12	1901	9	P.Q.			Français	Canadien	Catholique			M'ge																Oui	Oui	Fr.	5ct		
4		Lucien		M	Fils	C	Oct 2	1902	8	P.Q.			Français	Canadien	Catholique			M'ge																Oui	Oui	Fr.	5ct		
5		Marie Berthe		F	Fille	C	Sept 21	1904	6	P.Q.			Français	Canadien	Catholique			M'ge																Oui	Oui	Fr.	5ct		
6		Marie Jeanne		F	Fille	C	Janv 19	1910	1	P.Q.			Français	Canadien	Catholique			M'ge																		Fr.			
7		Lamoureux Octavie		F	Mère	M	Oct 28	1876	35	P.Q.			Français	Canadien	Catholique			M'ge																		Fr.			
8		Omer		M	Frère	C	Mars 13	1888	23	P.Q.			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur		1-6-12		X		Travail à la	52		60		825		26	1000	3m 60	17ct		Oui	Oui	Fr. Ang.			
9		Legault Stanislas		M	Locataire	C	Juillet 8	1888	23	P.Q.			Français	Canadien	Catholique	Commis		10-6-36		X		Travail à la	52		60		480							Oui	Oui	Fr. Ang.			
10	32	33	Lamoureux Pierre	5419 Iberville	M	Chef	M	Juin 21	1873	37	P.Q.			Français	Canadien	Catholique	Journalier		7-9-48		X		Travail à la	52		60		600			1080	3m 60	18ct		Oui	Oui	Fr. Ang.			
11		" Clémence		F	Femme	M	Oct 10	1876	35	P.Q.			Français	Canadien	Catholique			M'ge																Oui	Oui	Fr.			
12		" Francis		M	Fils	C	Août 22	1898	12	P.Q.			Français	Canadien	Catholique			M'ge																Oui	Oui	Fr.	5ct		
13		" Jenny		F	Fille	C	Oct 12	1906	4	P.Q.			Français	Canadien	Catholique			M'ge																		Fr.			
14		" Gilbert		M	Fils	C	Déc 30	1907	3	P.Q.			Français	Canadien	Catholique			M'ge																		Fr.			
15		" Antonia		F	Fille	C	Oct 9	1896	14	P.Q.			Français	Canadien	Catholique	Blanchisseuse		7-6-29		X		Travail à la	52		60		325							Oui	Oui	Fr.			
16		Alexis		M	Fils	C	Déc 19	1908	2	P.Q.			Français	Canadien	Catholique			M'ge																		Fr.			
17	33	34	Richard Napoléon	5416 Iberville	M	Chef	M	Déc 23	1873	37	P.Q.			Français	Canadien	Catholique	Fermier Patron		6-4-25		X		Travail à la	52		60		500			1500	3m 60	24ct		Oui	Oui	Fr. Ang.			
18		" Léona		F	Femme	M	Juin 6	1873	38	P.Q.			Français	Canadien	Catholique			M'ge																Oui	Oui	Fr.			
19		" Laurent		M	Fils	C	Sept 22	1910	1/12	P.Q.			Français	Canadien	Catholique			M'ge																		Fr.			
20		" Marie Jeanne		F	Fille	C	Juin 29	1900	10	P.Q.			Français	Canadien	Catholique			M'ge																Oui	Oui	Fr.	5ct		
21		" Clarisse		F	Fille	C	Janvier 16	1901	4	P.Q.			Français	Canadien	Catholique			M'ge																		Fr.			
22	34	35	Massy Eugène	5413 Iberville	M	Chef	M	Janv 3	1880	31	P.Q.			Français	Canadien	Catholique	Journalier		5-6-25		X			52		60	700	800			1500	3V 5 20			Oui	Oui	Fr. Ang.			
23		" Rosanna		F	Femme	M	Oct 10	1884	26	P.Q.			Français	Canadien	Catholique			M'ge																Oui	Oui	Fr.			
24		" Leopold		M	Fils	C	Avril 15	1908	3	P.Q.			Français	Canadien	Catholique			M'ge																		Fr.			
25		" Gabrielle		F	Fille	C	Sept 30	1910	1/12	P.Q.			Français	Canadien	Catholique			M'ge																		Fr.			
26	35	36	Denis Ernest	5417 Iberville	M	Chef	M	Avril 17	1883	28	P.Q.			Français	Canadien	Catholique	Manufacturier		5-6-40		X		Travail à la	52		60		475							Oui	Oui	Fr. Ang.			
27		" Délima		F	Femme	M	Juillet 6	1888	21	P.Q.			Français	Canadien	Catholique			M'ge																Oui	Oui	Fr.			
28		" Laurette		F	Fille	C	Avril 7	1909	2	P.Q.			Français	Canadien	Catholique			M'ge																		Fr.			
29		" Simonne		F	Fille	C	Janv 20	1911	9/12	P.Q.			Français	Canadien	Catholique			M'ge																		Fr.			
30	36	37	Stefan Tzigy	5417 Iberville	M	Chef	M	Mai 7	1881	30	P.Q.			Français	Canadien	Catholique	Charretier		3-9-65		X		Travail à la	52		60		468		15					Oui	Oui	Fr.			
31		" Florena		F	Femme	M	Janv 10	1880	26	P.Q.			Français	Canadien	Catholique			M'ge																Oui	Oui	Fr.			
32		" Armand		M	Fils	C	Mai 1	1901	9/12	P.Q.			Français	Canadien	Catholique			M'ge																		Fr.			
33		" Annette		F	Fille	C	Août 5	1909	1	P.Q.			Français	Canadien	Catholique			M'ge																		Fr.			
34	37	38	Denis Joseph	5417 Iberville	M	Chef	M	Juillet 7	1872	39	P.Q.			Français	Canadien	Catholique	Ingénieur		6-3-93		X		Travail à la	52		60		780			2000	3V 5 20	45ct		Oui	Oui	Fr. Ang.			
35		" Marina		F	Femme	M	Mai 7	1872	38	P.Q.			Français	Canadien	Catholique			M'ge																Oui	Oui	Fr.			
36		" Zoya		M	Fils	C	Juin 30	1896	14	P.Q.			Français	Canadien	Catholique	Commis		5-6-50		X		Travail à la	52		60		160			1000	3V 5 20	5ct		Oui	Oui	Fr. Ang.			
37		" Lucien		M	Fils	C	Mars 30	1898	13	P.Q.			Français	Canadien	Catholique	Commis		10-6-36		X		Travail à la	52		60		160			1000	3V 5 20	5ct		Oui	Oui	Fr. Ang.			
38		" Gabrielle		F	Fille	C	Oct 14	1898	13	P.Q.			Français	Canadien	Catholique			M'ge																1000	3V 5 20	5ct		Oui	Oui	Fr. Ang.	5ct		
39		" Jeanne		F	Fille	C	Mai 28	1900	11	P.Q.			Français	Canadien	Catholique			M'ge																1000	3V 5 20	5ct		Oui	Oui	Fr.	5ct		
40		" Blanche		F	Fille	C	Juillet 5	1900	5	P.Q.			Français	Canadien	Catholique			M'ge																1000	3V 5 20	5ct				Fr.			
41		" Christa		F	Fille	C	Fév 19	1910	1	P.Q.			Français	Canadien	Catholique			M'ge																		Fr.			
42	38	39	Dubois Albert	5419 Iberville	M	Chef	M	Sept 22	1886	25	P.Q.			Français	Canadien	Catholique	Forestier		3-6-60		X														Oui	Oui	Fr. Ang.			
43		" Ethelia		F	Femme	M	Sept 7	1886	25	P.Q.			Français	Canadien	Catholique			M'ge																Oui	Oui	Fr.			
44		" Omer		M	Fils	C	Oct 12	1908	2	P.Q.			Français	Canadien	Catholique			M'ge																		Fr.			
45		" Marguerite		F	Fille	C	Oct 12	1908	2	P.Q.			Français	Canadien	Catholique			M'ge																		Fr.			
46		" Alma		F	Fille	C	Déc 4	1910	1/12	P.Q.			Français	Canadien	Catholique			M'ge																		Fr.			
47	39	40	Legault Onésiphore	5419 Iberville	M	Chef	M	Mai 5	1857	54	P.Q.			Français	Canadien	Catholique	Entrepreneur		1-3-01		X		Construction								2000	3V 5 20	30ct		Oui	Oui	Fr. Ang.			
48		" Alexina		F	Femme	M	Janv 5	1859	53	P.Q.			Français	Canadien	Catholique			M'ge																	Oui	Oui	Fr.			
49		" Ernest		M	Fils	C	Sept 2	1894	17	P.Q.			Français	Canadien	Catholique	Ouvrier																			Oui	Oui	Fr.	100ct		
50		" Auguste		M	Fils	C	Août 12	1885	15	P.Q.			Français	Canadien	Catholique	Ouvrier																			Oui	Oui	Fr.	5ct		

50 9/4

53/9

9400 2 1880 189.20